



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4665 Vorchdorf • Austria

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Document no. / Date 82171627 / 07.10.2024
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652
Your VAT-No. IT04886850728
Responsible Jessica Thallinger
Telephone +4376146541-3644
E-Mail jessica.thallinger@miba.com

Delivery address:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading Point 14249

180377412 402783
521372342

Quantity of package 13

HU N°.: 1059729067 ; 1059729982 ; 1059730704 ; 1061067249 ; 1061067676 ; 1061068086 ; 1061075640 ;
1061077149 ; 1061077576 ; 1061365543 ; 1061875295 ; 1061875721 ; 1061876780 ;

Delivery note details

Position	Material	Order / Pos	Quantity
	Description		

Your order no. 550004628801 dtd. 15.07.2022

Your schedule 206 dtd. 03.10.2024

000010 100152441 0013019921 / 0020 10.920 PC

0558731400
151518_A-I Synchronizer Hub
Batch 5500008195

900001 320003019 520 PC

VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10920

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/10/2024

Firma

900003 320003020 520 PC

Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 82171627 / 07.10.2024

Delivery note details

Position	Material Description	Order / Pos	Quantity
900004	320003018		13 PC

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

Conditions		Weights - Volumes	
Delivery conditions	FCA Eberstallzell-Incoterms2010	Gross	5.074 KG
Mode of dispatch	by truck	Net	4.743 KG

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour committant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grün = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Quehenberger logistics Quehenberger Logistics GmbH Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria Telefon +43 (0) 50 559-0 • office@quehenberger.at				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA SPA VIA DEI CICLAMINI 4 IT 20026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: MODUGNO Land/Pays: IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Quehenberger Land/Pays: logistics Datum/Date: Quehenberger Logistics GmbH Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria Telefon +43 (0) 50 559-0 • office@quehenberger.at				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
5 Belegnummer Document number		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
						Getriebestücke				24 Palette		9.364					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis von bis		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: LBSC 2440 Anhänger: LBSC 924	
										28 QUEHENBERGER logistics Quehenberger Logistics GmbH Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria Telefon +43 (0) 50 559-0 • office@quehenberger.at							
										29 KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 20026 Modugno (BA) 11.07.2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							
										30 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		31 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		32 Verifizierung der Paletten verification des palettes			
										33 Art		34 Anzahl		35 Kein Tausch		36 Tausch	
										37 Euro-Palette		38 Anzahl		39 Kein Tausch		40 Tausch	
										41 Gitterbox-Palette		42 Anzahl		43 Kein Tausch		44 Tausch	
										45 Einfach-Palette		46 Anzahl		47 Kein Tausch		48 Tausch	
										49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
										51 Benutzte Gen.-Nr.		52 National		53 Bilateral		54 EG	
										55 CEMT							

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.